



הוראות בטיחות, הפעלה ושימוש
שואב אבק 18 וולט
DCV501LN



שטל פתרונות מתקדמים בע"מ
רחוב נחל פולג 3, ת.ד. 32, יבנה מיקוד 8122316
08-9428763 ☎ ,08-9320202 ☎

לקוחות נכבדים,

חברת שטל פתרונות מתקדמים בע"מ מודה לכם על שרכשתם
כלי עבודה חשמלי זה מתוצרת חברת **DeWALT**.

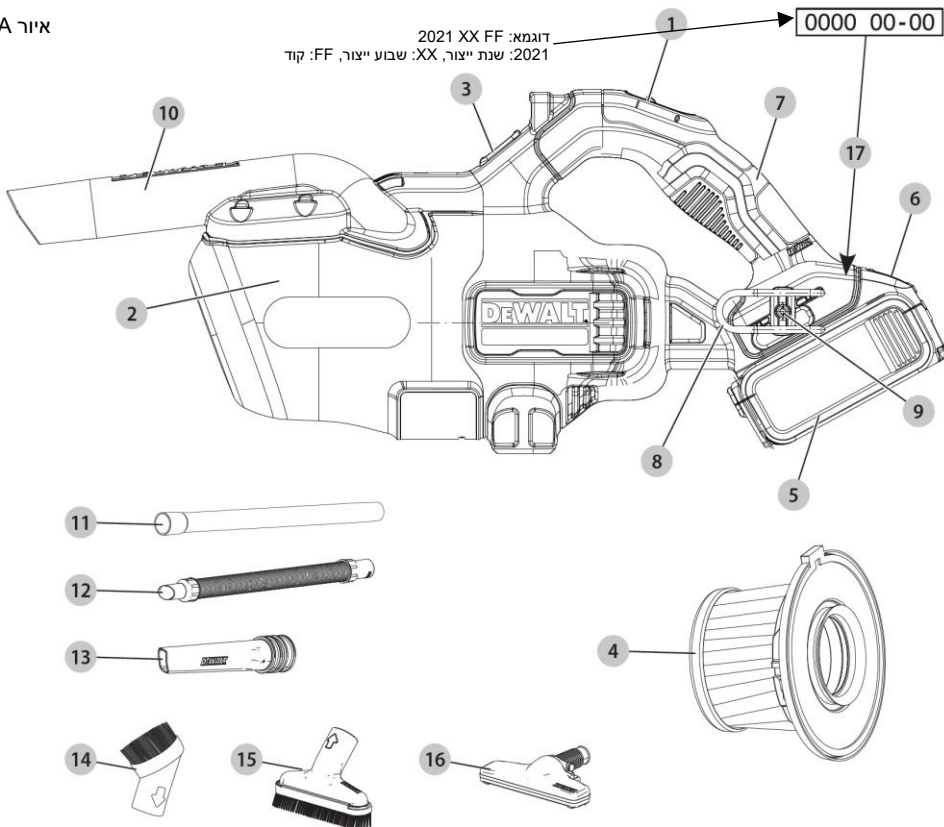
אנא קראו בעיון את הוראות ההפעלה שבחוברת זו על מנת
שתוכלו להפיק את מרב התועלת ממוצר זה.

במידה ותיתקלו בבעיות בהפעלה או שתתגלה תקלה במוצר, אנא
פנו למוקד השירות שכתובתו מופיעה בגב החוברת.

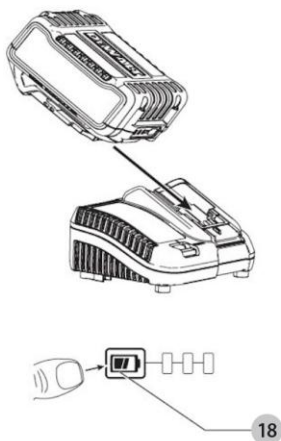
שטל פתרונות מתקדמים בע"מ

איור A

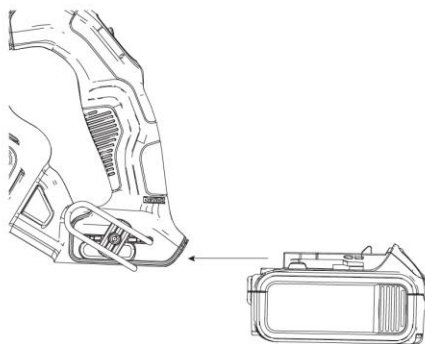
דוגמא: 2021 XX FF
שנת ייצור: XX; שבוע ייצור: FF; קוד



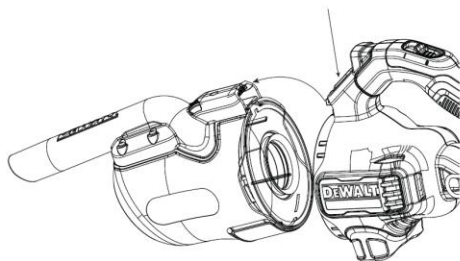
איור B



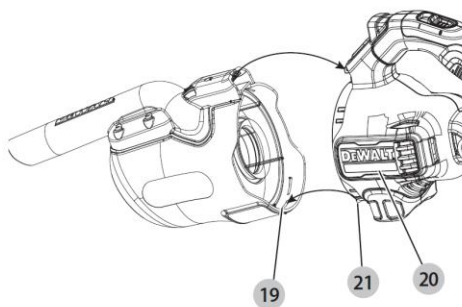
איור C



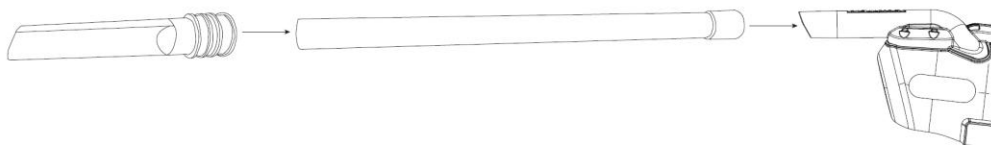
איור D



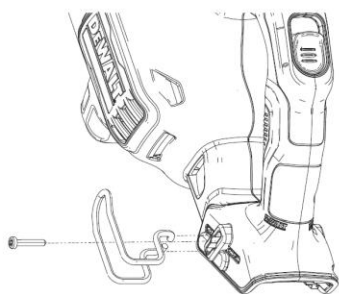
איור E



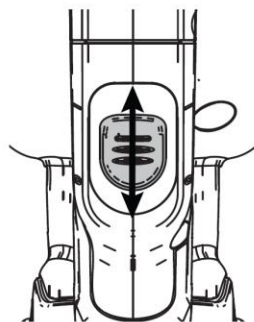
איור F



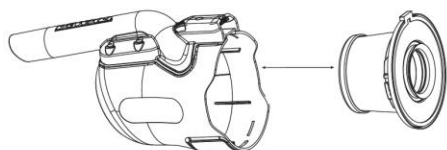
איור G



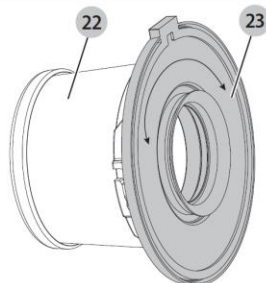
איור H



איור I



איור J



אלה עשויים להפחית באופן משמעותי את רמת החשיפה לאורך כל פרק זמן העבודה.
זהו אמצעי בטיחות נוספים כדי להגן על המפעיל מהשפעות הרטט, לדוגמה: תחזקו את כלי העבודה ואת האבזרים, שמרו על חום הידיים, ארגנו את צורות העבודה.

הצהרת תאימות EC הנחית מכונות



שואב אבק 18 וולט
DCV501L

חברת DeWALT מצהירה בזאת שהמוצרים המתוארים בפרק **מידע טכני** תואמים להנחיות: 2006/42/EC, EN62841-1:2015, EN62841-4-2:2019

מוצרים אלה גם תואמים להנחיות תקינה 2011/65/EU, 2014/30/EU. למידע נוסף, צרו קשר עם חברת DeWALT בכתובת הבאה או קראו בגב המדריך.
החתום מטה אחראי לחיבור הקובץ הטכני והוא מצהיר את ההצהרה הזאת בשם חברת DeWALT.

מרקוס רומפל
מנהל הנדסה

DeWALT, Richard Klinger St. 11,
D-65510, Idstein, Germany
27.08.2021

הצהרת תאימות

תקנות האספקה של מכונות (בטיחות)

2008

UK
CA

שואב אבק 18 וולט
DCV501L

DEWALT מצהירה כי מוצרים אלה המתוארים תחת "נתונים טכניים" עומדים בדרישות: EN62841-1:2015, EN62841-4-2:2019
מוצרים אלה תואמים לתקנות UK הבאות

ברכותינו!

בחרתם בכלי עבודה מתוצרת DeWALT. שנים של ניסיון, פיתוח מוצר וחדשנות הופכים את חברת DeWALT לחברה האמינה ביותר לכלי עבודה מקצועיים.

נתונים טכניים

DCV501L		
1	סוג	
Li-Ion	סוג הסוללה	
18	V _{DC}	מתח
300	וואט	הספק
0.7	ליטר	נפח מיכל
21.7	ל/ש	זרימת אויר מרבית
9.4	kPa	לחץ שלילי
31.8	מ"מ	קוטר פיית צינור
1.5	ק"ג	משקל (ללא מארז סוללה)
ערכי רעש ורטט (סך וקטורי תלת צירי) לפי תקן EN 60335:		
75	dB(A)	L _{PA} (רמת פליטת לחץ קול)
87	dB(A)	L _{WA} (רמת עצמת קול)
2	dB(A)	K (אי וודאות בעוצמת צליל נתון)
< 2.5	מ' / שנייה ²	ערך פליטת רעידה a _h =
0.5	מ' / שנייה ²	אי ודאות K =

המידע הקשור לרמת הפליטה שניתן בגיליון הנתונים הזה נמדד בהתאם למבחן תקני שניתן בתקן EN 60335-2-69 וניתן לשמש בו כדי להשוות בין כלי עבודה. ניתן להשתמש בו לביצוע הערכה ראשונית של חשיפה.

אזהרה: רמת הרטט המוצהרת מייצגת את השימושים העיקריים בכלי העבודה.

עם זאת, אם כלי העבודה משמש לשימושים אחרים, עם אבזרים אחרים, או אם הוא מתוחזק בצורה לא טובה, ייתכנו שינויים ברמות הרטט. שינויים אלה עלולים להגביר באופן משמעותי את רמת החשיפה במהלך כל העבודה.

בביצוע הערכה של רמת החשיפה לרטט יש לקחת בחשבון את פרקי הזמן שבהם כלי העבודה כבוי או את פרקי הזמן שבהם הוא פועל אך הוא אינו מבצע את העבודה. נתונים

קארל אוונס
סגן נשיא מקצועי כלי חשמל
EANZ GTS
270 Bath Road, Slough
SL1 4DX
אנגליה
27.08.2021

תקנות אספקת מכונות (בטיחות), 2008, S.I.
2008/1597 (בתיקון).

תקנות תאימות אלקטרומגנטית, 2016,
S.I. 2016/1091 (בתיקון).

הגבלת השימוש בחומרים מסוכנים מסוימים
בתקנות ציוד חשמלי ואלקטרוניקה 2012, S.I.
2012/3032 (בתיקון).

למידע נוסף, אנא צרו קשר עם DEWALT
בכתובת הבאה או עיינו בגב המדריך.
החתום מטה אחראי על חיבור הקובץ הטכני
ומפרסם הצהרה זו בשם DEWALT.

מטענים / זמני טעינה (דקות)										סוללות			
DCB119	DCB132	DCB118	DCB117	DCB116	DCB115	DCB113	DCB112	DCB107	DCB104	משקל ק"ג	Ah	V _{DC}	מק"ט
x	90	60	40	80	90	140	170	270	60	1.05	6.0/2.0	18/54	DCB546
x	*135	*75	60	*110	*135	220	270	420	*75	1.25	9.0/3.0	18/54	DCB547
x	180	120	80	150	180	300	350	540	120	1.44	12.0/4.0	18/54	DCB548
x	230	125	90	170	230	380	450	730	125	2.12	15.0/5.0	18/54	DCB549
45	22	22	22	22	22	35	45	70	22	0.35	1.5	18	DCB181
120	60	**60/40	**60/40	**60/45	60	100	120	185	**60/40	0.61	4.0	18	DCB182
60	30	30	30	30	30	50	60	90	30	0.40	2.0	18	DCB183/B/G
150	75	**75/60	**75/50	**75/60	75	120	150	240	**75/50	0.62	5.0	18	DCB184/B/G
40	22	22	22	22	22	30	40	60	22	0.35	1.3	18	DCB185
90	45	45	45	45	45	70	90	140	45	0.48	3.0	18	DCB187
120	60	60	60	60	60	100	120	185	60	0.54	4.0	18	DCB189
50	27	27	27	27	27	40	50	82	27	0.32	1.7	18	DCBP034

* קוד תאריך 2018114758 או מאוחר יותר

** קוד תאריך 201536 או מאוחר יותר

*** מטריצת זמני טעינת הסוללה מסופקת להכוונה בלבד; זמני הטעינה ישתנו בהתאם לטמפרטורה ולמצב הסוללות.

אזהרה: מורה על מצב מסוכן, שאם לא יימנע, עלול לגרום למוות או פגיעה חמורה.

שימו לב: מורה על מצב מסוכן, שאם לא יימנע, עלול לגרום לפגיעה קלה או בינונית.
הערה: מורה על שיטה שאינה קשורה לפגיעה

אישית, שאם לא תימנע, עלולה לגרום לנזק לרכוש.

מציין סכנת התחשמלות.

מציין סכנת אש.

שמרו על כל ההוראות והאזהרות לשימוש בעתיד

אזהרה: להפחתת סכנת הפציעה, קראו את חוברת ההוראות.

חוקי בטיחות כללים לכלי עבודה
ההגדרות המפורטות להלן מתארות את רמות החומרה של מילות האזהרה וסמלי האזהרה הבאים. קראו את חוברת ההוראות ושימו לב לסמלים הבאים.

סכנה: מורה על מצב מסוכן, שאם לא יימנע, יגרום בוודאות למוות או פגיעה חמורה.

אזהרות בטיחות כלליות

⚠ אזהרה! קראו את כל אזהרות הבטיחות ואת כל ההוראות. אם לא תעמדו באזהרות ובהוראות אתם עלולים לגרום להתחשמלות, שריפה ו/או פגיעה חמורה.

⚠ אזהרה: חלק מהאבק הביתי מכיל כימיקלים הידועים כגורמים לסרטן, מומים מולדים או נזקי רבייה אחרים כגון אסבסט ועופרת בצבע על בסיס עופרת.

⚠ אזהרה: אל תנסו לשנות או לתקן את המכשיר.

⚠ אזהרה: המפעיל יקבל הדרכה נאותה לגבי השימוש במכשירים אלה.

⚠ אזהרה: כדי להפחית התחשמלות ולמנוע נזק לשואב האבק, אין לשאוב נוזלים או חלקיקים רטובים. אין לחשוף לגשם או לשלג. אחסנו בבית.

⚠ אזהרה: אל תטעינו את הסוללה בטמפרטורות סביבה מתחת ל- 4 מעלות צלזיוס (39 מעלות פרנהייט) או מעל 40 מעלות צלזיוס (104 מעלות פרנהייט). פעלו לפי כל הוראות הטעינה ואל תטעינו את המכשיר מחוץ לטווח הטמפרטורה המצוין בהוראות. טעינה לא נכונה או בטמפרטורות מחוץ לטווח שצוין עלולה לגרום נזק לסוללה ולהגביר את הסיכון לשריפה.

- אגב בדקו בעצמכם לגבי התקנות/ חוקים התקפים בנוגע לטיפול באבק מסוכן במדינה שלכם.

- לפני השימוש יסופקו למפעילים מידע, הדרכה ואימון לשימוש במכשיר ובחומרים עבורם הוא מיועד לשמש, כולל השיטה הבטוחה להסרה והשלכה של החומר שנאסף.

- מוצר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) הסובלים מיכולות גופניות, חושיות או נפשיות מופחתות; חוסר ניסיון, ידע או מיומנויות אלא אם כן הם מפוקחים על ידי אדם האחראי לבטיחותם. אסור להשאיר ילדים לבד עם המוצר הזה.

- על המפעילים לציית לכל תקנות הבטיחות המתאימות לחומרים בהם מטפלים.

- אל תעזבו את המכשיר כשהוא מחובר למקור מתח. הסירו את ערכת הסוללות כאשר אין בשימוש ולפני מתן שירות.
- כדי למנוע בעירה ספונטנית, יש לרוקן את תכולת המיכל לאחר כל שימוש.
- זעזועים סטטיים אפשריים באזורים יבשים או כאשר הלחות היחסית של האוויר נמוכה. זה רק זמני ואינו משפיע על השימוש בשואב האבק.
- כבו את כל שואב האבק לפני הסרת ערכת הסוללות.
- סכנת הלם. כדי להגן מפני סכנת התחשמלות, אין לשים את בסיס הטעינה במים או בנוזל אחר.
- אין לאפשר שימוש כעצצוע. יש צורך בתשומת לב רבה בשימוש על ידי ילדים או לידם.
- השתמשו רק כמתואר במדריך זה. השתמשו רק בתוספות המומלצות של היצרן.
- אם המכשיר אינו פועל כמו שצריך, נפל, ניזוק, הושאר בחוץ או נפל למים, החזירו אותו למרכז שירות.
- אל תטפלו במטען, כולל תקע המטען, ובמסופי המטען בידים רטובות.
- הרחיקו שיער, בגדים רפויים, אצבעות וכל חלקי הגוף מפתחים וחלקים נעים.
- השתמשו בהירות רבה יותר בעת ניקוי במדרגות.
- אין להשתמש ללא מסננים במקום.
- אין לטעון את היחידה בחוץ.
- אין לשרוף את המכשיר גם אם הוא ניזוק קשות. הסוללות עלולות להתפוצץ בשריפה.
- מכשיר זה מיועד לשאיבת אבק יומיומי ובמקום העבודה. יש למקם או להתקין את היחידה הרחק מכיור ומשטחים חמים.
- חברו את המטען ישירות לשקע חשמל.
- השתמשו במטען רק בשקע חשמל רגיל.
- נתקו את המטען מהשקע לפני כל ניקוי או תחזוקה שגרתיים.
- אל תסתכלו לתוך פתחי האוורור כשהיחידה מופעלת, מכיוון שלעיתים ישנה אפשרות להפרשת פסולת קטנה מפתחי האוורור, במיוחד לאחר ניקוי / החלפת המסננים שכן פסולת בתוך היחידה עלולה להיות מופרעת.

כללי בטיחות נוספים

- אין להרים שום דבר בוער או מעשן, כגון סיגריות, גפרורים או אפר חם.
- אל תטבולו את הכלי במים.
- אין להשתמש כדי לשאוב חומרי נפץ דליקים, כגון פחם, תבואה או חומר בעירה אחר המחולק דק.
- עבור שואבי אבק יש צורך לדאוג להחלפת אוויר נאותה L בחדר אם אוויר הפליטה מוחזר לחדר. יש צורך בהתייחסות לתקנות הלאומיות.
- אין להשתמש לשאיבת אבק חומרים מסוכנים, רעילים או מסרטנים, כגון אסבסט או חומר הדברה.
- לעולם אל תאספו נוזלים נפצים (כגון בנזין, סולר, שמן לחימום, מדללי צבע וכו'), חומצות או ממיסים.
- אין להשתמש בשואב האבק ללא מסננים במקום.
- חלק מהעץ מכיל חומרים משמרים שעלולים להיות רעילים. יש לנקוט משנה זהירות כדי למנוע שאיפה ומגע עם העור בעת עבודה עם חומרים אלו. בקשו ופעלו לפי כל מידע בטיחותי הזמין מספק החומרים שלכם.
- אל תניחו חפצים כבדים על השואב.

שמרו את ההוראות האלה

אזהרות בטיחות נוספות

- (א) **מנעו התנעה לא מכוונת. וודאו שהמתג במצב כבוי לפני הרמה או נשיאה של המכשיר.** נשיאת המכשיר עם האצבע על המתג או מכשיר ממריץ שהמתג מופעל מזמין תאונות.
- (ב) **נתקו את ערכת הסוללות מהמכשיר לפני ביצוע התאמות כלשהן, החלפת אביזרים או אחסון המכשיר.** אמצעי בטיחות מונעים כאלה מפחיתים את הסיכון להפעלת המכשיר בטעות.
- (ג) **טענו רק עם המטען שצוין על ידי היצרן.** מטען שמתאים לסוג אחד של ערכת סוללות עלול ליצור סכנת שריפה בשימוש עם ערכת סוללות אחרת.
- (ד) **השתמשו במכשיר רק עם ערכות סוללות מומלצות של DEWALT.** שימוש בכל

ערכות סוללות אחרות עלול ליצור סכנת פציעה ושריפה.

- (ה) **כאשר ערכת הסוללה אינה בשימוש, הרחיקו אותה מחפצי מתכת אחרים, כגון מהדקי נייר, מטבעות, מפתחות, מסמרים, ברגים או חפצי מתכת קטנים אחרים, שיכולים ליצור חיבור ממסוף אחד למשנהו.** קיצור חיבורי הסוללה יחד עלול לגרום לכוויות או שריפה.
- (ו) **בתנאים פוגעניים, נזול עלול להיפלט מהסוללה; הימנעו ממגע. אם מתרחש בטעות מגע, שטפו במים. אם הנוזל נגע בעיניים, פנו בנוסף לעזרה רפואית.** נזול שנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.
- (ז) **אין להשתמש בערכת סוללות או במכשיר שניזוקו או השתנו.** סוללות שניזוקו או שישנו עלולות להפגין התנהגות בלתי צפויה וכתוצאה מכך לשריפה, פיצוץ או סכנת פציעה.
- (ח) **אין לחשוף ערכת סוללות או מכשיר לאש או לטמפרטורה מופרזת.** חשיפה לאש או לטמפרטורה מעל 266 מעלות פרנהייט (130 מעלות צלזיוס) עלולה לגרום לפיצוץ.
- (ט) **פעלו לפי כל ההוראות הטעינה ואל תטעינו את ערכת הסוללות או את המכשיר מחוץ לטווח הטמפרטורה המצוין בהוראות.** טעינה לא נכונה או בטמפרטורות מחוץ לטווח שצוין עלולה לגרום נזק לסוללה ולהגביר את הסיכון לשריפה.
- (י) **אל תשתמשו בשואב האבק אם ננשף אבק מתוך חריצי האוורור. כבו את השואב ובדקו אם המסנן מותקן כהלכה או פגום.** יש להחליף מסננים פגומים מיד.
- (יא) **בצעו שירות על ידי נציג תיקונים מוסמך תוך שימוש רק בחלקי חילוף זהים.** זה יבטיח שבטיחות המוצר נשמרת.

מידע בטיחות נוסף



אזהרה: לעולם אל תשנו את הכלי החשמלי או כל חלק ממנו. עלול להיגרם נזק או פציעה אישית.



אזהרה: אבק מסוים שנוצר על ידי שיוף חשמלי, ניסור, שחיקה, קידוח ופעולות בנייה אחרות מכיל כימיקלים הידועים כגורמים לסרטן,

למומים מולדים או לנזק רבייה אחר. כמה דוגמאות לכימיקלים אלה הם:

- עופרת מצבעים על בסיס עופרת,
 - סיליקה גבישית מלבנים ומלט ומוצרי בנייה אחרים, ו
 - ארסן וכרום מעץ שעבר טיפול כימי.
- הסיכון שלכם מחשיפות אלה משתנה, תלוי בתדירות שבה אתם עושים סוג זה של עבודה. כדי להפחית את החשיפה שלכם לכימיקלים אלה: עבדו באזור מאוורר היטב ועבדו עם ציוד בטיחות מאושר, כגון מסכות אבק שתוכננו במיוחד לסנן חלקיקים מיקרוסקופיים.

- **לבשו ביגוד מגן ושטפו אזורים חשופים במים וסבון.** מתן אפשרות לאבק להיכנס לפה, לעיניים או לשהות על העור עשוי לקדם ספיגת כימיקלים מזיקים. יש לכוון חלקיקים הרחק מהפנים והגוף.

- **פתחי אוורור מכסים לרוב חלקים נעים ויש להימנע מהם.** בגדים רפויים, תכשיטים או שיער ארוך עלולים להיתפס בחלקים נעים.

- ⚠ **זהירות: כאשר אינו בשימוש, הניחו את הכלי על צידו על משטח יציב שבו הוא לא יגרום לסכנת מעידה או נפילה.** כלים מסוימים עם ערכות סוללות גדולות יעמדו זקוף על ערכת הסוללות אך עלולים ליפול בקלות.

מטענים

מטענים של DeWALT אינם דורשים התאמה והם מתוכננים להיות קלים ככל האפשר לתפעול.

סיכונים נוספים

למרות היישום של תקנות הבטיחות הישומות והשימוש בהתקנים ובציוד בטיחות, לא ניתן למנוע לחלוטין סיכונים מסוימים. סיכונים אלה כוללים:

- פגיעה בשמיעה.
- סכנת פגיעה אישית בשל חלקיקים עפים.
- סכנת שאיפת אדים בעבודה עם דבקים.
- סכנת שאיפת אבק מסוכן.

שמרו הוראות אלו

מטענים

מטעני DeWALT אינם דורשים כיוון כלשהו ותוכננו להיות קלים לתפעול ושימוש ככל שניתן.

בטיחות חשמל

המטען תוכנן למתח אחד בלבד. ודאו תמיד כי אספקת החשמל מתאימה למתח המצוין על לוחית הדירוג.

מטען DEWALT שלכם מצויד בבידוד  כפול על-פי תקן EN 60335, לכן אין צורך במוליך הארקה.

אם כבל החשמל ניזוק, חובה להחליפו בכבל שהוכן לכך במיוחד, אשר זמין דרך ארגון השירות של DEWALT.

החלפת התקע (באנגליה ובאירלנד בלבד)

אם יש לחבר תקע חדש:

- השליכו בצורה בטיחותית את התקע הישן.
- חברו את כבל ההארקה החום לשקע החי בתקע.
- חברו את הכבל הכחול לשקע הניטרלי.

⚠ **אזהרה:** לא נדרש חיבור לשקע ההארקה.

פעלו בהתאם להוראות ההרכבה הכלולות באריזותיהם של תקעים איכותיים. הנתך המומלץ: 3 אמפר.

השימוש בכבל מאריך

אין להשתמש בכבל מאריך אלא אם נדרש. השתמשו בכבל מאריך מאושר לשימוש המתאים ליציאת המתח של המטען שלכם (קראו **מידע טכני**). גודל המוליך המינימאלי הוא 1 מ"מ²; האורך המרבי הוא 30 מטרים. בעת השימוש בגלגלת, תמיד שחררו לחלוטין את הכבל.

הוראות בטיחות חשובות עבור כל סוגי

מטעני הסוללות

שמרו הוראות אלו: מדריך זה מכיל הוראות בטיחות והפעלה חשובות למטעני סוללות תואמים (ראו **נתונים טכניים**).

- לפני השימוש במטען, קראו את כל ההוראות וסימוני ההתראה על המטען, על מארז הסוללות ועל המוצר בו ייעשה שימוש במארז הסוללות.

⚠ **אזהרה:** סכנת הלם חשמלי. לעולם אל תניחו לנוזל לחדור למטען. עלול להיגרם הלם חשמלי.

- **אל תפעילו את המטען עם כבל או תקע פגום** - דאגו להחלפה מיידית שלהם.
- **אל תפעילו את המטען אם ספג חבטה קשה, נפל או ניזוק באופן אחר.** קחו אותו למרכז שירות מורשה.
- **אל תפרקו את המטען.** קחו אותו למרכז שירות מורשה אם נדרש שירות או תיקון. הרכבה מחדש באופן לקוי עלולה להוביל לסיכון שריפה, הלם חשמלי או התחשמלות.
- במקרה של נזק לכבל החשמל, יש להחליף מיד את כבל החשמל על ידי היצרן, סוכן שירות שלו או אדם מוסמך באופן דומה למניעת סיכון.
- **נתקו את המטען מן השקע לפני שתנסו לבצע ניקוי כלשהו.** כך תפחיתו סיכון התחשמלות. הוצאת מארז הסוללות לא תפחית את הסיכון.
- **לעולם אל תנסו לחבר שני מטענים ביחד.**
- **המטען נועד להפעלה עם אספקת חשמל ביתית של 230 וולט.** אל תנסו להשתמש בו עם מתח חשמל אחר. התראה זו לא חלה על מטעני כלי רכב.

טעינת סוללה (איור B)

1. חברו את המטען לתוך שקע מתאים לפני הכנסת מארז הסוללות.
 2. הכניסו את מארז הסוללות (5) לתוך המטען, וודאו כי מארז הסוללות יושב במלואו בתוך המטען. האור האדום (טעינה) יבהב ברציפות כדי לציין כי הליך הטעינה החל.
 3. השלמת הטעינה תצוין על ידי אור אדום יציב הדולק ברציפות ON. המארז טעון במלואו וניתן להשתמש בו כעת או להשאיר אותו בתוך המטען. להוצאת מארז הסוללות מתוך המטען, לחצו על מתג שחרור הסוללה (6) במארז הסוללות.
- הערה:** על מנת להבטיח ביצוע מרבי וחיי שירות ארוכים של סוללות ליתיום - יון, הטעינו את מארז הסוללות במלואו לפני השימוש הראשון.

⚠ אזהרה: אנו ממליצים על שימוש בהתקן זרם שיורי עם דירוג זרם שיורי של 30 אמפר או פחות.

⚠ זהירות: סכנת כוויות. להפחתת סיכון פגיעה, הטעינו בסוללות נטענות מתוצרת DEWALT בלבד. סוגי סוללות אחרים עלולים להתפוצץ ולגרום לפגיעה גופנית ולנזק.

⚠ זהירות: יש להשגיח על ילדים על מנת לוודא כי אינם משחקים בכלי העבודה.

התראה: בתנאים מסוימים, כאשר המטען מחובר לאספקת החשמל, מגעי טעינה חשופים בתוך המטען עלולים להתקצר ממגע עם חומר זר. יש להרחיק חומרים זרים מסוג מוליך חשמל כגון, אך לא רק, צמר פלדה, רדיד אלומיניום או כל הצטברות של חלקיקים מתכתיים מחללי המטען. נתקו תמיד את המטען מאספקת החשמל כאשר אין מארז סוללות בחלל המטען. נתקו את המטען לפני שתנסו לנקות אותו.

- **אל תנסו להטעין את מארז הסוללות בשום מטען אחר מלבד אלה שצוינו במדריך זה.** המטען ומארז הסוללות נועדו לפעול זה עם זה.

- **מטענים אלה לא נועדו לאף שימוש אחר פרט להטענת סוללות נטענות של DEWALT.** כל שימוש אחר עלול להוביל לסיכון שריפה, הלם חשמלי או התחשמלות.
- **אל תחשפו את המטען לגשם או שלג.**
- **משכו את התקע ולא את הכבל בעת ניתוק המטען.** כך תפחיתו סיכון נזק לתקע וכבל החשמל.
- **ודאו כי הכבל מונח כך שלא ידרכו עליו, ימעדו מעליו או שיהיה נתון באופן אחר לנזק ולמתח.**
- **אל תשתמשו בכבל הארכה אלא אם הדבר ממש בלתי נמנע.** שימוש בכבל הארכה בלתי מתאים עלול להוביל לסיכון שריפה, הלם חשמלי או התחשמלות.
- **אל תניחו אף חפץ על המטען ואל תניחו את המטען על משטח רך העלול לחסום את חריצי האוורור ולגרום לעודף חום פנימי.** הניחו את המטען הרחק ממקור חום. המטען מאוורר דרך החריצים בחלקו העליון ובתחתית המעטפת.

הפעלת המטען

עיינו בהתוויות שלהלן למצב טעינה של מארז הסוללות.

מחזורי טעינה	
 טוען	-----
 טוען במלואו	-----
 קר / חם	----- -----

*האור האדום ימשיך להבהב, אך אור חיווי צהוב יידלק במשך פעולה זו. ברגע שמארז הסוללות יגיע לטמפרטורה מתאימה, האור הצהוב יכבה והמטען ימשיך בהליך הטעינה.

המטען(ים) התואם לא יטעין מארז סוללות פגום. המטען יציין מארז פגום בכך שיסרב להידלק או יציג תבנית הבהוב של בעיה במארז או במטען. **הערה:** משמעות הבהוב כזה עשויה להיות גם בעיה במטען.

אם המטען מציין בעיה, קחו את המטען ואת מארז הסוללות לבדיקה במרכז שירות מורשה.

השהיית מארז חם / קר

כאשר המטען מזהה כי הסוללה חמה או קרה מדי, הוא יתחיל אוטומטית בהשהיית מארז חם / קר, וישהה את הטעינה עד שהסוללה תגיע לטמפרטורה מתאימה. אז יעבור המטען אוטומטית למצב טעינת מארז. תכונה זו מבטיחה חיי שירות מרביים לסוללה.

מארז סוללות קר ייטען במחצית הקצב של מארז סוללות חמים. מארז הסוללות ימשיך להיטען בקצב איטי יותר לאורך כל מחזור הטעינה ולא ישוב לקצב הטעינה מרבי גם מארז הסוללות יתחמם.

מטען DCB118 מצויד במאוורר פנימי שנועד לקרר את מארז הסוללות. המאוורר יופעל אוטומטית כאשר מארז הסוללות זקוק לקירור. לעולם אל תפעילו את המטען אם המאוורר אינו פועל כהלכה או אם חריצי האוורור חסומים. אל תניחו לחפצים זרים לחדור לתוך פנים המטען.

מטען DCB118

מטען DCB118 מצויד במאוורר פנימי שנועד לקרר את ערכת הסוללות. המאוורר יופעל אוטומטית כאשר יש צורך לקרר את ערכת הסוללות. לעולם אל תפעילו את המטען אם המאוורר אינו פועל כהלכה או אם חריצי האוורור

חסומים. אל תאפשרו לחפצים זרים להיכנס אל פנים המטען.

מערכת הגנה אלקטרונית

כלי XR ליתיום - יון תוכננו עם מערכת הגנה אלקטרונית אשר מגנה על מארז הסוללות מפני עומס יתר, התחממות יתר או פריקה עמוקה. כלי העבודה יכבה אוטומטית אם מערכת ההגנה האלקטרונית מופעלת. אם הדבר קורה, הניחו את מארז סוללות הליתיום - יון במטען עד שייטען במלואו.

התקנה על קיר

מטענים אלה נועדו להתקנה על קיר או הצבה אנכית על שולחן או משטח עבודה. במקרה של התקנה על קיר, מקמו את המטען בטווח גישה אל שקע חשמל, והרחק מפניות ומכשולים אחרים העלולים לחסום את זרימת האוויר. השתמשו בחלקו האחורי של המטען כתבנית למיקום בורגי ההתקנה על הקיר. התקינו את המטען בחוזקה בעזרת בורגי קיר (לקנייה בנפרד) באורך של 25.4 מ"מ לפחות עם ראש בורג בקוטר 7 - 9 מ"מ, מוברג לתוך עץ לעומק מיטבי אשר מותיר 5.5 מ"מ מן הבורג השופך. יישרו את החריצים במטען עם הבורגים החשופים והכניסו אותם במלואם לתוך החריצים.

הוראות ניקוי למטען



אזהרה: סכנת התחשמלות. **נתקו את המטען משקע AC לפני הניקוי.** לכלוך ושומן ניתנים להסרה מחלקו החיצוני של המטען על ידי מטלית ומברשת רכה שאינה מתכתית. אל תשתמשו במים או תמיסת ניקוי כלשהי. לעולם אל תניחו לנזלים לחדור לתוך כלי העבודה החשמלי. לעולם אל תטבלו אף חלק של כלי העבודה בנוזל.

מארזי סוללות

הוראות בטיחות חשובות עבור כל מארזי הסוללות

בעת הזמנת מארזי סוללות, ודאו לכלול מספר קטלוגי ומתח חשמל. מארז הסוללות אינו טעון במלואו בעת הוצאתו מן הקרטון. לפני השימוש במארז הסוללות ובמטען, קראו את הוראות הבטיחות שלהלן. לאחר מכן פעלו לפי הליכי הטעינה המותווים.

קראו את כל ההוראות

- אל תטענו ואל תשתמשו בערכת הסוללות בסביבה נפיצה כגון בנוכחות נזלים, אבק וגזים דליקים. הכנסה והוצאה של ערכת הסוללות מהמטען עלולה להצית את האבק או את האדים הנפוצים.
- אל תכניסו בכוח את ערכת הסוללות אל המטען. אסור לבצע שינויים כלשהם בערכת סוללות כך שתתאים למטען שאינו תואם, מכיוון שערכת הסוללות עלולה להתפוצץ ולגרום פגיעה גופנית חמורה.
- טענו את ערכות הסוללות רק במטעני סוללות של DeWALT.
- אסור בהחלט לטבול את ערכת הסוללות במים או בנוזלים אחרים או להתיז עליה.
- אין לאחסן או להשתמש בכלי ובערכת הסוללות במקומות בהם טמפרטורת הסביבה עלולה לחרוג מעל 40°C (כמו למשל בסככות חיצוניות או מבני מתכת בקיץ).
- אל תשרפו את מארז הסוללות גם אם ניזוק באופן קשה או אם הוא בלוי לחלוטין. מארז הסוללות עלול להתפוצץ באש. אדים וחומרים רעילים עלולים להיווצר כאשר מארזי סוללות ליתיום - יון בוערים.
- אם תכולת הסוללה באה במגע עם העור, שטפו מיד את האזור בסבון עדין ומים. אם נזל הסוללה חודר לעין, שטפו במים על העין הפקוחה במשך 15 דקות עד להפסקת הגירוי. אם נדרש סיוע רפואי, האלקטרוליט של הסוללה מורכב מתערובת של קרבונטים נזליים אורגניים ומלחי ליתיום.
- תכולת תאי סוללה שנפתחו עלולה לגרום לגירוי נשימתי. ספקו אוויר צח. אם התסמינים נמשכים, פנו לסיוע רפואי.

 **אזהרה:** סכנת בעירה. נזל הסוללה עלול להיות דליק אם ייחשף לגיצים או להבות.

 **אזהרה:** לעולם אל תנסו לפתוח מארז סוללות מסיבה כלשהי. אם מארז סוללות סדוק או ניזוק, אל תכניסו אותו לתוך מטען. אל תמעכו, תפילו או תזיקו למארז הסוללות. אל תשתמשו במארז סוללות או במטען שספגו חבטה קשה, נפלו, נדרסו או ניזוקו באופן כלשהו (למשל, נוקבו במסמר, נחבטו בפטיש, או שדרכו עליהם). סכנת הלם חשמלי או התחשמלות.

מארזי סוללות שניזוקו יש להחזיר למרכז שירות לצורך מיחזור.

 **אזהרה:** סכנת שריפה. אל תאחסנו או תישאו את מארז הסוללות באופן בו חפצי מתכת עלולים לבוא במגע עם מסופי סוללה חשופים. למשל, אל תמקמו את מארז הסוללות בסינרים, אריזות, ארגזי כלים, תיבות ערכות כלים, מגירות וכדומה עם מסמרים, ברגים, מפתחות רופפים וחפצים דומים.

 **זהירות:** כאשר אינו בשימוש, הניחו את כלי העבודה על צדו על גבי משטח יציב בו לא יגרמו לסכנת מעידה או נפילה. כלים מסוימים עם מארזי סוללות גדולים יותר יעמדו אנכית על מארז הסוללות, אך הם עלולים ליפול בנקל.

הובלה

 **אזהרה:** סכנת שריפה. הובלת סוללות עלולה לגרום לשריפה אם מסופי הסוללה באים במגע לא מכוון עם חומרים מוליכים. בעת הובלת סוללות, ודאו כי מסופי הסוללה מוגנים ומבודדים היטב מחומרים אשר עלולים לבוא עמם במגע ולגרום לקצר.

הערה: אין להניח סוללות ליתיום - יון בכבודה שנבדקה.

סוללות DeWALT עומדות בכל תקנות הספנות המתאימות כפי שהוכתב בתקנים התעשייתיים והחוקיים, כולל המלצות האו"ם על הובלת טובין מסוכנים; תקנות טובין מסוכנים של ארגון חברות התעופה הבינלאומי (IATA), התקנות הבינלאומיות לטובין מסוכנים בהובלה ימית (IMDG), וההסכם האירופי בנוגע להובלה בינלאומית של חומרים מסוכנים בכבישים (ADR). תאי וסוללות ליתיום - יון נבדקו לפי סעיף 38.3 של המלצות האו"ם במדריך בדיקות וקריטריונים להובלת חומרים מסוכנים. ברוב המקרים, צפוי כי משלוח של מארזי סוללות DEWALT יסווג במלואו כסיווג 9 של חומרים מסוכנים. בדרך כלל, רק משלוחים הכוללים סוללת ליתיום - יון עם דירוג אנרגיה מעל 100 וואט לשעה (Wh) מצריכים שילוח בסיווג 9 מלא. על גבי כל סוללות ליתיום - יון מסומן דירוג וואט לשעה על גבי האריזה. בנוסף, עקב סיבוכי תקינה, חברת DEWALT אינה ממליצה על משלוחים אווריים של מארזי סוללות ליתיום - יון בנפרד, ללא קשר לסיווג

וואט לשעה. משלוחי כלים עם סוללות (משלוחים משולבים) ניתנים לשילוח אווירי בהתאם להחרגה זו, אם סיווג וואט לשעה של מארז הסוללות אינו עולה על 100 וואט לשעה. ללא קשר לעובדה אם המשלוח נחשב כצפוי או תחת תקינה מלאה, באחריות המשלוח להיוועץ בתקנות המעודכנות לגבי אריזה, תיוג / סימון ומסמכים נדרשים.

המידע המסופק בפרק זה של המדריך מסופק בתום לב ותוך אמונה כי הוא מדויק במועד בו נוצר המסמך. עם זאת, לא ניתנת אחריות כלשהי, בין אם במפורש ובין אם במשתמע. באחריות הקונה להבטיח כי פעולותיו עומדות בתקנות המתאימות.

הובלת סוללת FLEXVOLT™

לסוללת FLEXVOLT™ של DeWALT שני מצבים: מצב **שימוש** ומצב **הובלה**.

מצב שימוש: כאשר סוללת FLEXVOLT™ נמצאת לכשעצמה או בתוך מוצרי 18 וולט של DeWALT, היא תפעל כסוללה של 18 וולט. כאשר סוללת FLEXVOLT™ נמצאת בתוך מוצר 54 וולט או 108 וולט (שתי סוללות 54 וולט), היא תפעל כסוללה של 54 וולט.

מצב הובלה: כאשר הפקק מחובר אל סוללת FLEXVOLT™, הסוללה נמצאת במצב הובלה. שמרו את הפקק לצורכי הובלה.

במצב הובלה, מיתרי התא מנותקים חשמלית בתוך המארז וכך הדירוג של 3 סוללות הוא וואט לשעה (Wh) נמוך יותר בהשוואה אל סוללה 1 עם דירוג וואט לשעה גבוה יותר. כמות מוגדלת זו של 3 סוללות עם דירוג וואט לשעה נמוך יותר ניתנת להחרגה של המארז מתקנות הובלה מסוימות אשר נאכפות על סוללות עם דירוג וואט לשעה גבוה יותר.

למשל, הובלה של דירוג וואט לשעה עשויה לציין 3 X 36 וואט, כלומר 3 סוללות של 36 וואט כל אחת. השימוש בדירוג וואט לשעה עשוי לציין 108 וואט לשעה (במשתמע סוללה 1).

דוגמת סימון תווית שימוש והובלה

Use: 108 Wh
Transport: 3x36 Wh

המלצות אחסון

1. מקום האחסון הטוב ביותר הוא קריר ויבש הרחק מאור שמש ישיר וחום או קור

מופרזים. לביצועים מיטביים ואורך חיים מרבי של הסוללה, אחסנו את מארזי הסוללות בטמפרטורת החדר כאשר אינם בשימוש.
2. לאחסון ממושך, מומלץ לאחסן מארז סוללות טעון במלואו במקום קריר ויבש מחוץ למטען לתוצאות מיטביות.

הערה: אסור לאחסן מארזי סוללות מרוקנים לחלוטין מטעינה. מארז הסוללות יהיה זקוק לטעינה מחודשת לפני השימוש.

תוויות על המטען ומארז הסוללות

בנוסף לציורי הסמלים המשמשים במדריך זה, התוויות על גבי המטען ומארז הסוללות עשויות להראות את ציורי הסמלים שלהלן:

קראו את מדריך ההוראות לפני השימוש.



ראו **נתונים טכניים** למשך טעינה.



אל תבדקו בעזרת חפצים מוליכים.



אל תטעינו מארזי סוללות פגומים.



אל תחשפו למים.



החליפו מיד כבלים פגומים.



הטעינו רק בין 4°C ו-40°C



לשימוש בתוך מבנים בלבד



השליכו את מארז הסוללות תוך התחשבות מתאימה באיכות הסביבה.



הטעינו מארזי סוללות DeWALT רק עם מטעני DeWALT שנועדו להם. הטענת מארזי סוללות שאינם סוללות DeWALT שנועדו לכך באמצעות מטען DeWALT עלולה לגרום להם להתפוצץ ולהוביל למצבים מסוכנים אחרים.



אל תשרפו את מארז הסוללות.



סימונים על הכלי

הסמלים הבאים מוצגים על הכלי:

קראו את מדריך ההוראות לפני השימוש.



אזהרה: מכשיר זה מכיל אבק מזיק.

הריקון והתחזוקה, לרבות הסרת שקית האבק, רשאים להתבצע רק על ידי צוות מיומן שלובש ציוד הגנה מתאים. אל תפעילו עד שמערכת הסיון השלמה הותקנה.



שואבי אבק מסוג L מתאימים לחילוץ אבק יבש ולא בעיר עם ערכי גבול של מרחב עבודה של $< 1 \text{ מ}^3/\text{ג}^3$.



ניתן להשתמש בסוללות עם שואב האבק, ראו סעיף "סוג סוללה".

מיקום קוד תאריך (איור A)

קוד התאריך 17, הכולל גם את שנת הייצור, מודפס לתוך המארז.

דוגמא:

2021 XX FF

2021: שנת ייצור, XX: שבוע ייצור, FF: קוד

תיאור (איור A)

אזהרה: לעולם אל תשנו את הכלי החשמלי או כל חלק ממנו. עלול להיגרם נזק או פציעה אישית.

1. מתג הפעלה / כיבוי
2. קערת אבק
3. לחצן שחרור קערת אבק
4. מכלול מסנן
5. ערכת סוללות
6. לחצן שחרור הסוללה
7. ידית ראשית

שימוש (ללא פקק הובלה). דוגמא: דירוג וואט לשעה (Wh) מציין 108 וואט לשעה (סוללה 1 של 108 וואט לשעה).



הובלה (עם פקק הובלה מובנה). דוגמא: דירוג וואט לשעה (Wh) מציין 36 X 3 (3 סוללות של 36 וואט לשעה).



סוג סוללה

כלי העבודה הבאים פועלים באמצעות מארז סוללה של 18 וולט - DCV501L.

ניתן להשתמש במארזי הסוללה הבאים DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB183G, DCB184, DCB184B, DCB184G, DCB185, DCB187, DCB189, DCBP034, DCB546, DCB547, DCB548, DCB549.

עיינו ב- **מידע טכני** לקבלת מידע נוסף.

תכולת האריזה

החבילה מכילה:

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 | שואב אבק |
| 1 | זרבובית רצפה |
| 1 | גולל (gulper) עם מברשת נשלפת |
| 1 | מברשת עגולה |
| 1 | פיית חריץ |
| 1 | מארץ |
| 1 | צינור גמיש |
| 1 | בורג וו חגורה |
| 1 | וו חגורה |
| 1 | תיק רך של DeWALT |
| 1 | חוברת הוראות |

הערה: ערכות סוללות, מטענים וערכת חלקים אינם כלולים בדגמי N. ערכות סוללות ומטענים אינם כלולים בדגמי NT. דגמי B כוללים ערכות סוללות Bluetooth®.

הערה: סימן המילה והלוגו של Bluetooth® הם סימנים מסחריים רשומים בבעלות Bluetooth®, SIG, Inc. וכל שימוש בסימנים כאלה על ידי DeWALT הוא ברישיון. סימנים מסחריים ושמות מסחריים אחרים הם של בעליהם בהתאמה.

- בדקו אם נגרם נזק לכלי, לחלקים או לאביזרים שעלולים להתרחש במהלך ההובלה.
- הקדישו את הזמן כדי לקרוא היטב ולהבין את המדריך הזה לפני ההפעלה.

8. וו חגורה
9. בורג וו חגורה
10. זרבובית
11. מאריך
12. צינור גמיש
13. פיית חריץ
14. מברשת עגולה
15. מברשת גולל (gulper)
16. פיית רצפה
17. קוד תאריך

שימוש מיועד

שואב האבק האלחוטי DCV501L שלכם תוכנן לשאוב אבק יבש ובלתי בעיר עד לדרגת אבק L עם ערכי גבול לחשיפה תעסוקתית יותר מ-1 מ"ג/מ³.

שואב אבק זה הוא כלי עבודה חשמלי מקצועי.

אין להשתמש לשאיבת נוזלים.

אין להשתמש בשואב האבק לאבק דליק.

אין להשתמש בשואב האבק באווירה נפוצה.

הערה: מכשיר זה מתאים לשימוש מסחרי, למשל בבתי מלון, בתי ספר, בתי חולים, מפעלים, חנויות, משרדים, חברות השכרה ובאתרי בנייה.

אין להשתמש בתנאים רטובים או בנוכחות נוזלים או גזים דליקים.

אל תתנו לילדים לבוא במגע עם הכלי.

נדרש פיקוח כאשר מפעילים לא מנוסים משתמשים בכלי זה.

- ילדים קטנים וחולים. מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי ילדים צעירים או חולים ללא השגחה.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות, או חוסר ניסיון וידע. אסור להשאיר ילדים לבד עם המוצר הזה.
- יש לפקח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו עם המכשיר.

הרכבה והתאמות

⚠ אזהרה: כדי להפחית את הסיכון לפציעה חמורה, כבו את הכלי ונתקו את ערכת הסוללות לפני ביצוע התאמות כלשהן או

הסרה / התקנה של חיבורים או אביזרים.
הפעלה בשוגג עלולה לגרום לפציעה.



אזהרה: השתמשו רק בערכות סוללות ומטענים של DeWALT.

הכנסה והסרה של ערכת הסוללות מהכלי (איור C)

הערה: וודאו שערכת הסוללה 10 שלכם טעונה במלואה.

כדי להתקין את ערכת הסוללות בידית הכלי

1. יישרו את ערכת הסוללות עם המסילות שבתוך ידית הכלי (איור C).
2. החליקו אותה לתוך הידית עד שהסוללה יושבת היטב בכלי וודאו שאתם שומעים את המנעול נוקש למקומו.

כדי להסיר את ערכת הסוללות מהכלי

1. לחצו על לחצן שחרור הסוללה 6 ומשכו בחוזקה את ערכת הסוללות מתוך ידית הכלי.
2. הכניסו את ערכת הסוללות למטען כמתואר בסעיף המטען במדריך זה.

חבילות סוללות של מד דלק (איור B)

חלק מחבילות הסוללות של DeWALT כוללות מד דלק המורכב משלוש נורות LED ירוקות המציינות את רמת הטעינה שנותרה בערכת הסוללות.

כדי להפעיל את מד הדלק, לחצו והחזיקו את לחצן מד הדלק 18. שילוב של שלוש נורות ה-LED הירוקות יאיר את רמת הטעינה שנותרה. כאשר רמת הטעינה בסוללה מתחת לגבול השימושי, מד הדלק לא יאיר ויהיה צורך להטעין את המצבר.

הערה: מד הדלק הוא רק חיווי לטעינה שנותרה על ערכת הסוללות. הוא אינו מצביע על פונקציונליות הכלי ונתון לשינויים על סמך רכיבי המוצר, הטמפרטורה ויישום משתמש הקצה.

הסרת קערת אבק (איור D)

1. הסירו את קערת האבק 2 על ידי לחיצה על לחצן שחרור קערת האבק 3 ומשיכת קערת האבק כלפי מטה והחוצה.

התקנת קערת אבק (איור E)

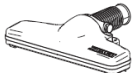
הערה: חשוב מאוד שהמסנן ימוקם נכון לפני השימוש.

- יש ליישר את הצלע 21 על בית המנוע 20 עם החרוץ 19 של קערת האבק.
- התקינו את קערת האבק על היחידה והקשיבו לצליל קליק. וודאו כי קערת האבק מאובטחת במקומה לפני השימוש.

התקנת אביזרים (איור F)

הערה: וודאו שהאביזרים נמצאים היטב במקומם לפני השימוש.

- החליקו אביזרים על הזרבובית 10.
- לטווח ארוך יותר, חברו את המאריך 11 או צינור 12 לזרבובית.
- ניתן לחבר אביזרים לקצה הצינור או המאריך.

	מאריך: הגעה רחוק יותר כדי לנקות מעל הראש, מתחת לחפצים ומקומות שאינם נגישים.
	צינור גמיש: גמיש להגעה לאזורים נסתרים יותר שהמאריך הישר לא יכול להגיע אליהם.
	פיית חריץ: נכנסת לחללים צרים מסביב לבית, לאתר העבודה וכלי הרכב.
	מברשת עגולה: מוציאה אבק ופסולת ממקומות זעירים כדי שהשואב יוכל לאסוף אותם.
	גלופר עם מברשת נשלפת: מנקה אזור רחב יותר ומסייע בהוצאת אבק ופסולת על פריטים גדולים יותר סביב אזור העבודה.
	פיית רצפה: חברו עם מאריך כדי להוציא לכלוך ופסולת מהרצפה.

וו (תפס) חגורה (איור G)

⚠ אזהרה: כדי להפחית את הסיכון לפציעה חמורה, כבו את הכלי ונתקו את ערכת הסוללות לפני ביצוע התאמות כלשהן או הסרה/ התקנה של חיבורים או אביזרים.

⚠ אזהרה: כדי להפחית את הסיכון לפציעה חמורה, אין לתלות את הכלי מעל הראש או לתלות חפצים מווי החגורה. תלו רק את ווי החגורה של הכלי מחגורת עבודה.

⚠ אזהרה: כדי להפחית את הסיכון לפציעה חמורה, וודאו שהבורג המחזיק את ווי החגורה מאובטח.

חשוב: בעת חיבור או החלפה של ווי החגורה, השתמשו רק בבורג ווי החגורה 9 המצורף. הקפידו להדק היטב את הבורג.

ניתן לחבר את ווי החגורה 8 לשני צידי הכלי באמצעות הבורג המצורף בלבד, כדי להתאים למשתמשים שמאליים או ימניים. אם הווינו רצוי כלל, ניתן להסירו מהכלי.

כדי להזיז את ווי החגורה, הסירו את הבורג שמחזיק אותו במקום ואז הרכיבו מחדש בצד הנגדי. הקפידו להדק היטב את הבורג.

הפעלה

הוראות לשימוש

⚠ אזהרה: הקפידו תמיד על הוראות הבטיחות והתקנות החלות.

⚠ אזהרה: כדי להפחית את הסיכון לפציעה חמורה, כבו את הכלי ונתקו את ערכת הסוללות לפני ביצוע התאמות כלשהן או הסרה/ התקנה של חיבורים או אביזרים. הפעלה בשוגג עלולה לגרום לפציעה.

הפעלה וכיבוי (איור H)

- כדי להפעיל את הכלי, כוונו את מתג ההפעלה / כיבוי 1 למצב I.
- כדי לכבות את הכלי, כוונו את מתג ההפעלה / כיבוי 1 למצב O.

שאיבת אבק



אזהרה: הפעילו תמיד את הכלי עם מסנן האבק במקומו.

1. רוקנו ונקו את קערת האבק **2** לפני השימוש.
2. בחרו את האביזר המתאים (כבו את שואב האבק בעת החלפת האביזר).
3. היזו את זרבובית השואב **10** על פני המשטח לניקוי. במידת הצורך, ניתן להשתמש בצינור **12** עבור חללים סגורים.

ניקוי / ריקון קערת האבק והמסנן (D, E, I, J)



אזהרה: כדי להפחית את הסיכון לפציעה חמורה, כבו את הכלי ונתקו את ערכת הסוללות לפני ביצוע התאמות כלשהן או הסרה/התקנה של חיבורים או אביזרים. הפעלה בשוגג עלולה לגרום לפציעה.



אזהרה: לבשו מסכת אבק מאושרת בעת ביצוע ניקוי וריקון קערת האבק והמסנן.



אזהרה: סכנת קליעה / נשימה: לעולם אל תשתמשו בשואב ללא מסנן או עם מסנן פגום.

אזהרה:

- אין לשטוף את החלק הפנימי של המסנן.
- הניחו למסנן להתייבש היטב אם החלק הפנימי נרטב.
- אין להשתמש במברשת לניקוי המסנן.
- לעולם אל תשתמשו באוויר דחוס או במברשת לניקוי מסננים, אחרת יגרם נזק לממברנת המסנן שתאפשר לאבק לעבור דרך המסנן.

הערה: המסנן ניתן לשימוש חוזר, אל תזרקו אותו כאשר קערת האבק **2** מתרוקנת. עמידות המסנן תלויה בתדירות השימוש בשואב ובאילו חומרים נשאבים פנימה אם עוצמת הניקיה אינה מספקת לאחר ניקוי המסנן, יש להחליף את המסנן. יש לבדוק את המסנן באופן קבוע לאיתור נזקים. אם המסנן פגום, יש להחליפו מיד.

הסרת מסנן

1. הניחו את השואב מעל פח אשפה והסירו את קערת האבק **2** מהמארז הראשי על ידי לחיצה על לחצן שחרור קערת האבק **3** על הידית והסירו את קערת האבק על ידי משיכת קערת האבק מהמארז הראשי.
2. הסירו את מכלול המסנן **4** על ידי משיכתו מתוך קערת האבק.
3. סובבו נגד כיוון השעון ומשכו את מכסה המסנן **23** כדי להפריד אותו מהמסנן **22**.

התקנת מסנן

1. חברו את מכסה המסנן על המסנן וסובבו אותו בכיוון השעון כדי לנעול אותו היטב במקומו.
2. דחפו את מכלול המסנן לתוך קערת האבק.
3. התקינו את קערת האבק על המארז הראשי ונעלו אותה היטב במקומה.

ניקוי מסנן

חשוב: איסוף אבק מירבי יתקבל רק עם מסנן נקי וקערת אבק ריקה. אם אבק מתחיל לרדת בחזרה מהמוצר לאחר כיבוי, זה מצביע על כך שהקערה מלאה ודורשת ריקון.

1. לאחר הוצאת המסנן מקערת האבק, נערו או הברישו קלות אבק מהמסנן. יש להקפיד לא לפגוע בחומר המסנן.
2. רוקנו כל אבק מקערת האבק **2** לפח אשפה ושטפו במידת הצורך.
3. שטפו את קערת האבק במי סבון חמימים. וודאו שקערת האבק יבשה לחלוטין לפני השימוש.
4. בהתאם למצבו, שטפו את החלק החיצוני של המסנן תחת מים זורמים פושרים.
5. חשוב מאוד שהמסננים יהיו יבשים לחלוטין ומקומם נכון לפני השימוש.
6. וודאו שהמסננים יבשים לחלוטין במשך **24** שעות לפני ההתקנה מחדש.

מסנן חלופי: DCV5011H

אין להשתמש במסננים פגומים. החליפו את כל המסננים הפגומים באופן מיידי.

תחזוקה

הכלי החשמלי שלכם תוכנן לפעול לאורך תקופה ארוכה עם מינימום תחזוקה. פעולה משביעת רצון מתמשכת תלויה בטיפול נאות בכלי ובניקוי קבוע.



אזהרה: כדי להפחית את הסיכון לפגיעה חמורה, כבו את הכלי ונתקו את ערכת הסוללות לפני ביצוע התאמות כלשהן או הסרה/התקנה של חיבורים או אביזרים. הפעלה בשוגג עלולה לגרום לפגיעה.



אזהרה: לטיפול המשתמש, יש לפרק, לנקות ולתחזק את המכשיר, ככל שניתן באופן סביר, מבלי לגרום לסיכון לצוות התחזוקה ואחרים. אמצעי זהירות מתאימים כוללים, טיהור לפני פירוק, מתן אורור פליטה מקומי מסווג במקום שבו המכשיר מפורק, ניקוי אזור התחזוקה והגנה אישית מתאימה.

- היצרן, או גורם מודרך, יבצע בדיקה טכנית לפחות אחת לשנה המורכבת, למשל, מבדיקת מסננים לאיתור נזקים, אטימות המכשיר ותפקוד תקין של מנגנון הבקרה.
- בעת ביצוע פעולות שירות או תיקון, יש להשליך את כל הפריטים המזוהמים שלא ניתן לנקות אותם בצורה משביעת רצון; פריטים כאלה יסולקו בשקיות אטומות בהתאם לכל תקנה עדכנית לסילוק פסולת כזו.
- עבור שואבי אבק יש צורך לספק קצב החלפת אוויר נאות L בחדר אם אוויר הפליטה מוחזר לחדר. המטען וערכת הסוללות אינם ניתנים לטיפול.

אחסון שואב האבק



אזהרה:

- רוקנו את קופסת איסוף האבק לפני אחסון שואב האבק.
- אחסנו תמיד את שואב האבק שלכם כשהסוללות מוסרות.
- אחסנו את הכלי והסוללות במקום קריר ויבש ככל האפשר.
- אחסנו את הכלי והסוללות במקום אליו ילדים או אנשים לא מורשים לא יכולים לגשת.

- בדקו את הכלי והסוללות לאיתור נזק לאחר תקופות ארוכות של אחסון.
- עיינו בסעיף ערכות סוללות, הובלה במדריך זה למידע נוסף.



סיכה

כלי העבודה החשמלי שלכם אינו זקוק לתוספת סיכה.



ניקוי



אזהרה: הפיחו אבק ולכלוך החוצה מן התושבת הראשית באמצעות אוויר יבש ברגע בו תבחינו בהצטברות אבק בתוך וסביב לפתחי האוורור. הרכיבו מגני עיניים מתאימים וחבשו מסכת אבק מאושרת בעת ביצוע הליך זה.



אזהרה: לעולם אל תשתמשו בחומרים מסיסים או כימיקלים חריפים אחרים לניקוי חלקי הכלי שאינם מתכתיים. כימיקלים אלה עלולים להחליש את החומרים המשמשים בחלקים אלה. השתמשו במטלית שהורטבה קלות במים וסבון עדין. לעולם אל תניחו לנוזל כלשהו לחדור לתוך כלי העבודה. לעולם אל תטבלו אף חלק מן כלי העבודה בנוזל.

אביזרי בחירה



אזהרה: מכיוון שאביזרים שונים מאלה המוצעים על-ידי חברת DeWALT לא נבחנו לפעולה עם כלי זה, השימוש באביזרים מסוג זה עלול לגרום למצבים מסוכנים. להפחתת הסכנה של פגיעה גופנית, רצוי להשתמש בכלי זה רק באביזרים מומלצים של חברת DeWALT. פנו לתחנת השירות שלכם לקבלת מידע נוסף על אודות אביזרים מתאימים לכלי שלכם.

הגנה על הסביבה



איסוף בנפרד. אסור להשליך מוצרים וסוללות המסומנים בסמל זה עם אשפה ביתית רגילה. המוצרים והסוללות מכילים חומרים הניתנים להשבה או למחזור ומפחיתים את הדרישה לחומרי גלם. אנא מחזרו מוצרי חשמל וסוללות בהתאם לתקנות המקומיות. מידע נוסף זמין בכתובת www.2helpU.com

אריזות סוללה נטענות

- יש לטעון את מארז הסוללה כאשר הוא אינו מספק מתח מספיק בעבודות שבוצעו בקלות קודם לכן. בסוף חיים השימוש במארז הסוללה, השליכו אותו מתוך התחשבות בסביבה.
- רוקנו את הסוללה לחלוטין, ולאחר מכן נתקו אותה מכלי העבודה.
 - תאי Li-Ion ניתנים למחזור. קחו אותם לסוכן המכירות או לתחנת מחזור מקומית. תאי הסוללה שנאספו ימוחזרו או יושלכו בצורה ראויה.

אחריות

חברת DeWALT בטוחה באיכותה מוצרים שלה ומציאה אחריות יוצאת דופן. אחריות זו היא בנוסף לזכויות החוקיות שלכם ואינה פוגמת בהן.

אחריות מלאה לשנה אחת

אם מוצר של חברת DeWALT נפגם בשל חומרים פגומים, עבודה לא טובה של היצרן או היעדר תאימות, בתוך 12 חודשים מתאריך הרכישה, חברת שטל פתרונות מתקדמים מבטיחה להחליף חלקים פגומים, לתקן מוצרים הנתונים לבלאי סביר או להחליף את המוצרים כדי לוודא שתיגרום אי נוחות מינימלית ללקוח, אלא אם כן:

- נעשה שימוש לא נכון במוצר;
 - המוצר נתון לבלאי סביר;
 - במוצר לא בוצעו תיקונים על ידי אנשים שאינם סוכני שירות מוסמכים של חברת שטל פתרונות מתקדמים;
 - הוכחת הקנייה מוצגת;
 - המוצר מוחזר כשהוא שלם ומכיל את כל הרכיבים המקוריים.
- כדי לתבוע את האחריות שלכם, צרו קשר עם המוכר או סוכן השירות המורשה של חברת DeWALT קרוב למקום מגורכם.

תוספת הוראות בטיחות לכלים נטענים:



אזהרה:

- (א) אין להשתמש במארז סוללה או כלי עבודה שניזוק או בוצע בו שינוי. סוללות שנפגמו או שבוצע בהן שינוי עלולות להתנהג באופן בלתי צפוי וכתוצאה מכך לגרום להתלקחות, התפוצצות או סכנת פציעה.
- (ב) אין לחשוף את מארז הסוללה או את כלי העבודה לאש או לטמפרטורה קיצונית. חשיפה לאש או לטמפרטורה מעל 130°C עשויה לגרום להתפוצצות.
- (ג) עקבו אחר כל הוראות הטעינה ואל תטענו את מארז הסוללה או את כלי העבודה מחוץ לטווח הטמפרטורה המפורט על ההוראות. טעינה לא תקינה או בטמפרטורה מחוץ לטווח המפורט עשויה להזיק לסוללה ולהעלות את הסכנה להתלקחות.
- (ד) לעולם אין לבצע שירות למארז סוללה פגום. שירות למארזי סוללה חייב להתבצע תמיד על ידי היצרן או ספק שירות מורשה מטעמו.
- (ה) אל תתנו להיכרותכם הרבה עם כלי עבודה חשמליים בשימוש לעיתים תכופות לגרום לכם להיתפס לשאננות ולהתעלם מעקרונות בטיחות בסיסיות. פעולה חסרת אחריות יכולה לגרום לפציעה חמורה כהרף עין.
- (ו) שמרו על ידיכם ועל משטח האחיזה נקיים וחופשיים משמן וגריז. ידיות ומשטחי אחיזה חלקלקים לא מאפשרים לכם אחיזה בטוחה ושליטה טובה בכלי העבודה בסיטואציה שאינה צפויה.



היבואן ומעבדות השירות:

שטל פתרונות מתקדמים בע"מ

רחוב נחל פולג 3, ת.ד. 32, יבנה מיקוד 8122316

☎ 08-9320202, 📠 08-9428763, www.shatal-israel.co.il

דוא"ל: service_dw@shatal.com